

32004D0320

7.4.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 102/75

DECYZJA KOMISJI

z dnia 31 marca 2004 r.

zmieniająca decyzje 93/52/EWG, 2001/618/WE i 2003/467/WE w odniesieniu do statusu państw przystępujących w odniesieniu do brucelozy (*B. melitensis*), choroby Aujeszky'ego u świń, enzootycznej białaczki bydła, brucelozy bydła i gruźlicy oraz do Francji w odniesieniu do choroby Aujeszky'ego u świń

(notyfikowana jako dokument nr C(2004) 1094)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/320/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Traktat o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

uwzględniając Akt Przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji, w szczególności jego art. 21 i 57,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 2, art. 10 ust. 2, załącznik A(I)(4), załącznik A(II)(7) i załącznik D(I)(E),uwzględniając dyrektywę Rady 91/68/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących handel wewnątrzspółnotowy owcami i kozami⁽²⁾, w szczególności jej załącznika A rozdział 1(II),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W związku z przystąpieniem powinien zostać ustanowiony status państw przystępujących w odniesieniu do brucelozy (*B. melitensis*), choroby Aujeszky'ego u świń i enzootycznej białaczki bydła, brucelozy oraz gruźlicy.
- (2) Decyzja Komisji 93/52/EWG⁽³⁾ przedstawia stosowanie się Państw Członkowskich lub regionów do wymagań odnoszących się do brucelozy (*B. melitensis*) i przyznaje im status urzędowo wolnych od choroby.

(3) Decyzja Komisji 2001/618/WE⁽⁴⁾ ustanawia dodatkowe gwarancje odnoszące się do wdrożenia programów zwalczania choroby Aujeszky'ego u świń, mających zastosowanie w handlu wewnątrzspółnotowym trzodą chlewną i wykazy terytoriów w Państwach Członkowskich, w których obowiązują zatwierdzone programy opanowania choroby.

(4) Decyzja Komisji 2003/467/WE⁽⁵⁾ ustanawia status bydła oficjalnie wolnego od gruźlicy, brucelozy i enzootycznej białaczki bydła dla stad w niektórych Państwach Członkowskich i regionach Państw Członkowskich.

(5) Republika Czeska, Węgry i Słowacja dostarczyły Komisji, w odniesieniu do ich odpowiednich terytoriów, dokumentację poświadczającą zgodność ze wszystkimi wymogami ustanowionymi w załączniku A(1)(II)(1)b do dyrektywy 91/68/EWG w celu oficjalnego uznania terytoriów Republiki Czeskiej, Węgier i Słowacji za wolne od brucelozy (*B. melitensis*) w odniesieniu do stad owiec i kóz.

(6) Francja przedłożyła Komisji dokumentację pomocniczą w odniesieniu do przyznania departamentowi Pas-de-Calais statusu wolnego od choroby Aujeszky'ego u świń, potwierdzającą eliminację choroby z tego departamentu.

(7) Republika Czeska i Cypr, w odniesieniu do swoich terytoriów, przedłożyły Komisji dokumentację potwierdzającą brak występowania na nich choroby Aujeszky'ego u świń oraz wykazującą, że szczepienie przeciwko tej chorobie jest zabronione w celu uznania całych terytoriów Republiki Czeskiej i Cypru za wolne od choroby Aujeszky'ego u świń w odniesieniu do stad trzody chlewnej.

(8) Republika Czeska, w odniesieniu do swojego terytorium, przedłożyła Komisji dokumentację poświadczającą zgodność ze wszystkimi wymogami ustanowionymi w załączniku A(I)(4) do dyrektywy 64/432/EWG, w celu oficjalnego uznania całego terytorium Republiki Czeskiej za wolne od gruźlicy w odniesieniu do stad bydła.

⁽¹⁾ Dz.U. L 121 z 29.7.1964, str. 1977/64. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 21/2004 (Dz.U. L 5 z 9.1.2004, str. 8).

⁽²⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, str. 19. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 13 z 21.1.1993, str. 14. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2004/199/WE (Dz.U. L 64 z 2.3.2004, str. 41).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 215 z 9.8.2001, str. 48. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2003/575/WE (Dz.U. L 196 z 2.8.2003, str. 41).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 156 z 25.6.2003, str. 74. Decyzja zmieniona decyzją 2004/230/WE (Dz.U. L 70 z 9.3.2004, str. 41).

- (9) Republika Czeska, w odniesieniu do swojego terytorium, przedłożyła Komisji dokumentację poświadczającą zgodność ze wszystkimi wymogami ustanowionymi w załączniku A(II)(7) do dyrektywa 64/432/EWG w celu oficjalnego uznania całego terytorium Republiki Czeskiej za wolne od brucelozy w odniesieniu do stad bydła.
- (10) Republika Czeska i Cypr, w odniesieniu do swoich terytoriów, przedłożyły Komisji dokumentację poświadczającą zgodność ze wszystkimi wymogami ustanowionymi w rozdziale I sekcje E, F i G załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG, w celu oficjalnego uznania całych terytoriów Republiki Czeskiej i Cypru za wolne od enzootycznej białaczki bydła w odniesieniu do stad bydła.
- (11) Po dokonaniu oceny dokumentacji przedłożonej przez Republikę Czeską, Węgry i Słowację całe terytoria tych krajów powinny zostać oficjalnie uznane za wolne od brucelozy (*B. melitensis*) w odniesieniu do stad owiec i kóz.
- (12) Po dokonaniu oceny dokumentacji przedłożonej przez Francję, Republikę Czeską oraz Cypr departament Pas-de-Calais we Francji oraz całe terytoria Republiki Czeskiej i Cypru powinny zostać oficjalnie uznane za wolne od choroby Aujeszky'ego u świń w odniesieniu do stad trzody chlewnej.
- (13) Po dokonaniu oceny dokumentacji przedłożonej przez Republikę Czeską całe terytorium tego państwa powinno zostać oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy, brucelozy i enzootycznej białaczki bydła w odniesieniu do stad bydła.
- (14) Po dokonaniu oceny dokumentacji przedłożonej przez Cypr całe terytorium tego państwa powinno zostać oficjalnie uznane za wolne od enzootycznej białaczki bydła w odniesieniu do stad bydła.
- (15) Decyzje 93/52/EWG, 2001/618/WE i 2003/467/WE powinny więc zostać odpowiednio zmienione.
- (16) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik I do decyzji 93/52/EWG zastępuje załącznikiem I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Załącznik I i II do decyzji 2001/618/WE zastępuje się załącznikiem II do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

W decyzji 2003/467/WE wprowadza się następujące zmiany:

- a) rozdział 1 załącznika I zastępuje się załącznikiem III do niniejszej decyzji;
- b) rozdział 1 załącznika II zastępuje się załącznikiem IV do niniejszej decyzji;
- c) rozdział 1 załącznika III zastępuje się załącznikiem V do niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejszą decyzję stosuje się z zastrzeżeniem oraz od daty wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 marca 2004 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

(o którym mowa w art. 1)

„ZAŁĄCZNIK I

Państwo Członkowskie

Kod ISO	Państwo Członkowskie
AT	Austria
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DE	Niemcy
DK	Dania
FI	Finlandia
HU	Węgry
IE	Irlandia
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
SE	Szwecja
SK	Słowacja
UK	Zjednoczone Królestwo”

ZAŁĄCZNIK II

Państwo Członkowskie

„ZAŁĄCZNIK I

Państwa Członkowskie lub ich regiony wolne od choroby Aujeszky'ego, oraz w których zabronione jest szczepienie

Kod ISO	Państwo Członkowskie	Regiony
AT	Austria	Całe terytorium.
CY	Cypr	Całe terytorium.
CZ	Republika Czeska	Wszystkie regiony.
DE	Niemcy	Wszystkie regiony.
DK	Dania	Wszystkie regiony.
FI	Finlandia	Wszystkie regiony.
FR	Francja	Departamenty Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aubè, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Nièvre, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines.
LU	Luksemburg	Wszystkie regiony.
SE	Szwecja	Wszystkie regiony.
UK	Zjednoczone Królestwo	Wszystkie regiony w Anglii, Szkocji i Walii.

ZAŁĄCZNIK II

Państwa Członkowskie lub ich regiony, w których wprowadzone są zatwierdzone programy zwalczania choroby Aujeszky'ego

Kod ISO	Państwo Członkowskie	Regiony
BE	Belgia	Całe terytorium.
FR	Francja	Departamenty Ain, Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan i Nord.
IT	Włochy	Prowincja Bolzano.
NL	Niderlandy	Całe terytorium.”

ZAŁĄCZNIK III

(o którym mowa w art. 3 lit. a))

„ROZDZIAŁ 1

Państwa Członkowskie oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy

Kod ISO	Państwo Członkowskie
AT	Austria
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DE	Niemcy
DK	Dania
FI	Finlandia
FR	Francja
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
SE	Szwecja”

ZAŁĄCZNIK IV

(o którym mowa w art. 3 lit. b))

„ROZDZIAŁ 1

Państwa Członkowskie oficjalnie uznane za wolne od brucelozy

Kod ISO	Państwo Członkowskie
AT	Austria
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DE	Niemcy
DK	Dania
FI	Finlandia
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
SE	Szwecja”

ZAŁĄCZNIK V

(o którym mowa w art. 3 lit. c))

„ROZDZIAŁ 1

Państwa Członkowskie oficjalnie uznane za wolne od enzootycznej białaczki bydła

Kod ISO	Państwo Członkowskie
AT	Austria
BE	Belgia
CY	Cypr
CZ	Republika Czeska
DE	Niemcy
DK	Dania
ES	Hiszpania
FI	Finlandia
FR	Francja
IE	Irlandia
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
SE	Szwecja
UK	Zjednoczone Królestwo”